

Indios, e Indias, cuyos Maridos se iban à quexar al Maestro de Campo. Y les respondia, que llevasen Tameas (que son Indios de carga) i les daría à sus Mugeres. Embió Nuño de Guzmán al Alcaide Lope de Samaniego, con su Compañia, i la del Capitan Barrios, i con él à Garcia del Pilar, la Lengua, à vn Pueblo, dicho Chiametla, i los reduxeron à paz: i tras ellos al Capitan Verdugo, para que todos se entretuviesen en aquellos Pueblos.

CAP. II. Que prosigue la Jornada de Nuño de Guzmán: i la Llegada à Nueva-España de el Marqués de el Valle.

STANDO invernanado Nuño de Guzmán, se le quiso amotinar la Gente; pero havien dose ahoreado vno de los Principales, el rumor se fofegó: i porque le faltaba Gente, embió à su Maestro de Campo à buscarla à las Tierras del Marqués del Valle, que están en el Mar del Sur: i recogió algunos Soldados de à caballo, i de à pie, i algunos Indios Amigos. La resistencia de los de Azecualpe, à quien por Proceso ya havian declarado por Esclavos, no la dexó Nuño de Guzmán sin castigo; porque su Maestro de Campo, que havia embiado à ello, llamó à los Señores: i aunque le dixerón, que no eran locos, para hacer lo que les imputaban, por que en sus Casas se estaban, i de paz, entró en el Lugar, quemó mucha parte de él, prendió muchos Hombres, i Mugeres, i los traxo à Xalisco, donde herro à mil Hombres; i despues de haver sacado el Quinto del Rei, los demás repartió Nuño de Guzmán, por la Gente de Guerra, por precio de vn peso, que decia, que era para el Fisco. Quemó tambien el Maestro de Campo Gonzalo Lopez, à vn Señor de Xalisco, sin Proceso. Los enfermos, que havia en el Real, eran infinitos: por lo qual pareció, que era bien embiarlos adonde estaban alojados los Capitanes Verdugo, i Samaniego, por ser mas sano sitio; pero iban tan indispuestos, que muchos se morian por el camino: i en

mi non p... un... on...

Los... que...

de mu... chas co... con... la inunda... cion.

Quiere se amotinar el Exercto, i con el promp to castigo se sosiega.

Enfermos de los de Azecualpe, à quien por Proceso ya havian declarado por Esclavos, no la dexó Nuño de Guzmán sin castigo; porque su Maestro de Campo, que havia embiado à ello, llamó à los Señores: i aunque le dixerón, que no eran locos, para hacer lo que les imputaban, por que en sus Casas se estaban, i de paz, entró en el Lugar, quemó mucha parte de él, prendió muchos Hombres, i Mugeres, i los traxo à Xalisco, donde herro à mil Hombres; i despues de haver sacado el Quinto del Rei, los demás repartió Nuño de Guzmán, por la Gente de Guerra, por precio de vn peso, que decia, que era para el Fisco. Quemó tambien el Maestro de Campo Gonzalo Lopez, à vn Señor de Xalisco, sin Proceso. Los enfermos, que havia en el Real, eran infinitos: por lo qual pareció, que era bien embiarlos adonde estaban alojados los Capitanes Verdugo, i Samaniego, por ser mas sano sitio; pero iban tan indispuestos, que muchos se morian por el camino: i en

Felicitas in malo ingenio avirum superuicium, cateraque occultis mala partefaciunt.

Contagio en el Exercto.



el Real quedaban muchos de tal manera, que porque no causasen maior contagio, conuino poner diligencia en enterrarlos, en que Nuño de Guzmán mostrò caridad: porque ordenò à ciertos Criados, i Amigos suyos, que se ocupasen en ello. Siendo ya tiempo de levantarle de aquel puestto, quedó el Capitan Christoval de Oñate para llevar el fardage: i de los Indios, que le quedaron, tuvo harto que hacer en enterrar los muertos, i hecharlos por el Rio. Nuño de Guzmán embió à Chiametla por Hombres de carga: los quales fueron poco à poco, i dexando las cargas, se bolvian à Chiametla. Unos decian: que se havian rebelado aquellos Indios, otros, que no, sino que angustiados del trabajo, mostraban las mataduras de las cargas, en las espaldas, i que por esto las havian dexado. Ibase caminando à Chiametla, peleando con algunos Esquadrones de Indios, i se hallaban algunos Indios, de los Amigos, muertos en el camino, de enfermedad: i aun otros ahoreados bestialmente, con desesperacion. Otro Dia llegó Manuel de Guzmán, que dixo llevaba ochocientos Indios. Llegado el Exercto à Chiametla, estaba algada: mandòse llamar al Señor, que era vn Hombre viejo: i despues que vino, se traía provision al Real; i como los Indios iban viniendo, Nuño de Guzmán mandaba prender à los Principales: i en prendiendolos, acudia menos Gente, i menos provision; i soltóse vno de estos Señores, de Noche, con las prisiones. Esta es vna Provincia grande, i de mucha Gente, que pelea con Flechas, Porras, i Rodelas: i todas estas Armas llevaba vn Indio. Las Rodelas son hechas de varillas, texidas con hilo: llevanlas cogidas debaxo del brazo; con vna cuerda: i quando se querian aprovechar de ella, soltaban la cuerda, i quedaba como Pavés, i el Indio cubierto: i quando era seguido de vno de à caballo, se hechaba en Tierra, i se cubria; i havia de ser buena Lança la que la pasase, por ser las varillas de fortissima madera. Y queriendo partir, mandò ahorear à tres, que quedaban: durmió aquella Noche en vn Monte: i en pasando vn Estero, dieron en vn Pueblo, junto à vn Rio grande, el qual mandò quemar. Vieron luego algunas Poblaciones, i todas se quemaban, porque los Indios las desamparaban: i aunque se andaba tras ellos, no se les hacia daño; porque sendo la Tierra de

muchos Atroios, i Pantanos, por ellos se pasaban, i se salvaban, quando querian. Y esta era la Provincia de Quezala. Bolvió el Exercto à Chiametla, adonde llegó Gonzalo Lopez, el Maestro de Campo, con mucha Gente de Mechoacan, para cargar. Al tiempo de la partida de Chiametla, quedaron muchos Indios, e Indias enfermos, que decian: Quando estabamos sanos, bien os serviad de nosotros: i agora que estamos enfermos, nos dexais. Quedò quemado el Pueblo. Bolvió, desde la Provincia de Axtatlán, Nuño de Guzmán, à escribir al Rei, representando los trabajos, que pasaba en este Descubrimiento, encareciendo sus servicios, dando cuenta de el estado en que se hallaba; pero lo que le ponía en mas cuidado, era, saber que huviese llegado à Nueva-España el Marqués del Valle: que quexabase de las sobervias, i amenazas, que le havian dicho, que iba diciendo contra su Persona, i contra los Oidores: decia, que siempre havia hecho lo que debia, i procedido limpiamente: i que la estada en Nueva-España del Marqués, seria su destruicion, porque la tendria siempre en Guerra, i porque las Justicias Reales serian deshechas, i ofendidas: decia, que quanto à quitarle el Cargo, lo llevaria con paciencia, aunque no dexaba de recibir ofensa, de ser quitado de Oficio, en que le havia puesto su Magestad, sin ser oido, i más por informacion de los que no debian ser admitidos contra nadie, quanto mas contra él: decia tambien, que havia sabido, que se pedia informacion de la muerte, que hizo de Juan Gonzalez de Truxillo, de los Escalvos, que havia sacado de Panico, de los Repartimientos, que havia dado, de los que se havia aplicado, i de otras cosas, de las quales se escusaba, con decir: que la muerte de Truxillo, havia sido muy merecida, por haberse à caballo, i que él fue por las Montañas, con grandes trabajos, à prenderle: que si el Proceso no estubiese tan bien informado, suplicaba se considerase, si ello havia de ser con Caballero, Criado de la Casa Real; i que todo lo demás se misse con tales cosas.

Llega Nuño de Guzmán eferve al Rei. Que la estancia del Marqués del Valle en Nueva-España, seria su destruicion, porque la tendria siempre en Guerra, i porque las Justicias Reales serian deshechas, i ofendidas: decia, que quanto à quitarle el Cargo, lo llevaria con paciencia, aunque no dexaba de recibir ofensa, de ser quitado de Oficio, en que le havia puesto su Magestad, sin ser oido, i más por informacion de los que no debian ser admitidos contra nadie, quanto mas contra él: decia tambien, que havia sabido, que se pedia informacion de la muerte, que hizo de Juan Gonzalez de Truxillo, de los Escalvos, que havia sacado de Panico, de los Repartimientos, que havia dado, de los que se havia aplicado, i de otras cosas, de las quales se escusaba, con decir: que la muerte de Truxillo, havia sido muy merecida, por haberse à caballo, i que él fue por las Montañas, con grandes trabajos, à prenderle: que si el Proceso no estubiese tan bien informado, suplicaba se considerase, si ello havia de ser con Caballero, Criado de la Casa Real; i que todo lo demás se misse con tales cosas.

Que la estancia del Marqués del Valle en Nueva-España, seria su destruicion, porque la tendria siempre en Guerra, i porque las Justicias Reales serian deshechas, i ofendidas: decia, que quanto à quitarle el Cargo, lo llevaria con paciencia, aunque no dexaba de recibir ofensa, de ser quitado de Oficio, en que le havia puesto su Magestad, sin ser oido, i más por informacion de los que no debian ser admitidos contra nadie, quanto mas contra él: decia tambien, que havia sabido, que se pedia informacion de la muerte, que hizo de Juan Gonzalez de Truxillo, de los Escalvos, que havia sacado de Panico, de los Repartimientos, que havia dado, de los que se havia aplicado, i de otras cosas, de las quales se escusaba, con decir: que la muerte de Truxillo, havia sido muy merecida, por haberse à caballo, i que él fue por las Montañas, con grandes trabajos, à prenderle: que si el Proceso no estubiese tan bien informado, suplicaba se considerase, si ello havia de ser con Caballero, Criado de la Casa Real; i que todo lo demás se misse con tales cosas.

Escusase Nuño de Guzmán por la muerte de Truxillo, que se pedia informacion de la muerte, que hizo de Juan Gonzalez de Truxillo, de los Escalvos, que havia sacado de Panico, de los Repartimientos, que havia dado, de los que se havia aplicado, i de otras cosas, de las quales se escusaba, con decir: que la muerte de Truxillo, havia sido muy merecida, por haberse à caballo, i que él fue por las Montañas, con grandes trabajos, à prenderle: que si el Proceso no estubiese tan bien informado, suplicaba se considerase, si ello havia de ser con Caballero, Criado de la Casa Real; i que todo lo demás se misse con tales cosas.

Rue cosa notable, que llegandò el Marqués del Valle à la Vera-Cruz, que fue à quince de Julio, actodiò muchecumbre de Indio à verle, i casi quantos Castellanos ivia en Mexico, à verle. Quexabansele, vnos de verse pobres: otros, de haver recibido malos tratamientos: todos daban

la culpa à los Licenciados Matienço, i Delgadillo: ofrecianse de matarlos, así Castellanos, como Indios, i à los demás, que no eran servidores del Marqués. Quexabanse, porque les havia desamparado: decian, que sin él havian estado solos, i pobres: él los reprehendia, i acababa tal pensamiento: consolabalos, dandoles esperanza de sacarlos presto de miseria, con las Armadas, i nuevos Descubrimientos, que pensaba hacer; i porque la Gente estaba desabrida, porque no hiciese algun Motin, la divertia con regocijos. Los Oidores, sabido que el Marqués era llegado, aunque los havia escrito, se sintieron mucho, que huviese tomado posesion de vn Lugar, llamado la Rinconada, cerca de la Vera-Cruz, sin haver presentado ante ellos los Despachos, que para ello llevaba del Rei, i embiaron Provision à Pablos Mexia, Alcalde de la Vera-Cruz, para que le quitase la posesion, i hechate del Lugar à la Gente: i embiaron à mandar, que cada vno bolviese à su Pueblo, i Habitacion, so pena de muerte, para apartarlos de el Marqués, i huvieron proposito de prenderle, i embiarle à Castilla, por alborotador; por que aun no sabian que havian de ser privados de sus Oficios: sino creian, que los Ministros, que se aguardaban, eran para el cumplimiento del Audiencia. El Marqués, visto lo que facian los Oidores, se hizo pregonar por Capitan General, i publicamente leer la Patente: i encaminòse à Tlascala, con granacompañamiento de Caballeria, i multitud de Infantes, con fin de no entrar en Mexico: porque en la Vera-Cruz le havia legado la orden, para que no lo hiciese; i porque vn Despacho, que iba al Comendador Proaño, Alguacil Maior del Audiencia, para que en caso que el Marqués quisiese entrar en Mexico, se lo defendiesen los Oidores, le abrieron, i le importunaron, que fuese à Tlascala, à notificarsele; i aunque era la orden, que se tuviese secreto, i no se usase de él, sino en caso que el Marqués no obedeciese lo que se le mandaba, tanto porfiaron los Oidores, que el Alguacil Maior no pudo excusar de ir à ello, i así lo declaró el Marqués: el qual, porque no estaba determinado, si Tezcuco estaba ocho, à diez Leguas de Mexico, acordò de irse à aquella Ciudad, para gozar de las comodidades de Mexico, por la Laguna, i

Acude mucha Gente à la Vera-Cruz, à ver al Marqués del Valle.

Prudencia de el Marqués del Valle, en divertir la Gente, que estaba desabrida.

El Marqués del Valle se publica por Capitan General de Nueva-España.

Y fue cosa notable, que llegandò el Marqués del Valle à la Vera-Cruz, que fue à quince de Julio, actodiò muchecumbre de Indio à verle, i casi quantos Castellanos ivia en Mexico, à verle.

aguardar allí el nuevo Presidente, i Oidores: pues la intencion del Rei era escusar los escandalos, que entre el, i aquellos Oidores se podian ofrecer con su entrada en Mexico; i tambien, con Mensagero proprio embió à notificar à Nuño de Guzmán, su Patente de Capitan General: i le avisó del Presidente, i Oidores, que se aguardaban, embiando le los Nombres de ellos, de que no recibió gusto. Era infinita la Gente, que acudia à Tezcucó, adonde havia maior Corte, que en Mexico. Allí estava esperando el remedio de sus cosas, adonde los Castellanos, los Indios, los Clerigos, i Religiosos le visitaban; i honraban: vnos le presentaban, otros le ofrecian sus Haciendas, para que dispusiese de ellas, hasta que le restituiesen la suya: i estas, i otras demostraciones hacia la Gente, con este Hombre: tanto era el amor, i estimacion en que le tenían, i tanta era la prudencia, i buena maña, con que se gobernaba con todos. Los Oidores, visita la multitud de Gente, que acudia al Marqués, provocados de sus conciencias, temiendo de su autoridad, mandaron apercibir Artillero, i hacer muestra de Gente, ordenando, que estuviese proveida con las Armas; pero interponiendose el Obispo Frai Juan de Cumarraga, fosegò estas sospechas, tratando con las Partes. El Marqués de el Valle, en Carta de diez de Octubre, escrita desde la Ciudad de Tezcucó, daba cuenta al Rei de su legada, diciendo: Que havia, en Sevilla, i San

Toda la Gente de la Tierra acude al Marqués del Valle.

Lo que el Marqués escribe al Rei.

Suplica el Marqués del Valle al Rei, que se mande al Factor Gonçalo de Salazar, que vuelva à Nueva España, i estar à de recho.

Suplica el Marqués del Valle al Rei, que se mande al Factor Gonçalo de Salazar, que vuelva à Nueva España, i estar à de recho.

do: pedía justicia de esta injuria; i al cabo, rogaba à Dios, que llegasen los nuevos Oidores, para que se viese algun remedio en las opresiones, que entonces se padecian.

CAP. III. De las Costumbres, i Ritos de los Naturales de Hibueras, i Honduras.



TENE tanta parte, en esta Historia, la Provincia de las Hibueras, i Cabo de Honduras, que conviene hacer particular mencion de ella, para maior conocimiento de lo que se ha tratado, i se ha de decir adelante. Esta Provincia parte Terminos con Guatemala, por las Ciudades de San Salvador, i San Miguel, i Villa de la Nueva Xeréz: i por la otra parte, con Nicaragua, àcia la Nueva Segovia: i por otro lado, con la Provincia de Taguzcalpa, que llamaron la Nueva Estremadura: por la Mar tiene el Puerto de la Ciudad de Truxillo, i la Villa de San Juan del Puerto: llámose Golfo de las Hibueras, porque pasando por allí Navios de los primeros Castellanos, que costearan la Tierra, hallaban por la Mar gran suma de Calabaças, que se crian en aquella Tierra, que en Santo Domingo llaman Hibueras, i se crian en vnos Arboles, que dicen Hibueros; i porque tocando en vna Poblacion, que llaman Guaymura, que segun se entendió, procuraron de tomar Puerto en ella, i porque para entrar havia de doblar vna Punta, que sale à la Mar, i la iban sondando, i aunque llegaron à bordar en Tierra, en mucho trecho no hallaban fondo, à lo menos estaban en grandissima hondura, quando tocando, dixeron: Bendito Dios, que he sido salido de estas Honduras; i de aquí tomó nombre de Cabo de Honduras, i así mismo toda la Costa: la mas principal Poblacion de esta Provincia, fue Truxillo, así la llamaron, porque (como se ha visto) la pobló Gente de Estremadura: era Terratica, con lindos Valles, mui fructiferos, i poblados, en que han hecho gran año las Guerras Civiles, i la saca de la Gata. Los llanos de esta Tierra son pocos, la Montañas, i Serrias grandissimas: tienel Rio Haguare, à la parte de Truxillo, grande, i hermoso, en cuyas Riberas havia grandes Poblaciones, i

se regaban grandes Heredamientos. Hai otros Rios, aunque ninguno de las calidades, i grandeca de este: pasa otro, por cerca de la Ciudad de San Pedro, que dicen Chamalucon, que pasa para ir de San Pedro à Camayagua. El Rio Uluá tiene veinte Leguas de hermosa Ribera, poblada de ambas partes, hasta que entra en la Mar, sale por orden maravillosa: i en esta Provincia, cada Rio tiene su ordinario curso, i eltiende sus Aguas, i riega todas las Arboledas, i Huertas, i las reverdece, con que dan su fruto: i esto acontece por San Miguel, i San Francisco, i no tiene otras Fuentes, ni Acequias de que aprovecharse: dà con mucha fertilidad el Maiz, Frutas, Hortalizas, Caçabi, i todo lo demás de la Tierra, i de Castilla: està alimitimo en esta Provincia la Nueva Valladolid, con vn Valle, con gentil disposicion, i vista, i de Aire sano: en la Campaña hai multitud de Ganados, i buenas Minas de Plata. La Ciudad de San Pedro es mal sana, i calurosa, solia ser mejor por el comercio de las Mercaderias, i pasó à las Provincias comarcanas; i por haverse descubierto el Golro Dulce, se lleva en Barcos, i se ha perdido aquel trato. La Ciudad de Gracias à Dios, està asentada en vn Cerro de Tierra áspera, i de ningun trato: viven en ella de Sementeras de Trigo, aunque por los asperegas de los Montes se cultiva con trabajo: crian mucha abundancia de Mulas, en que llevan el Trigo à S. Salvador, i su Comarca, i tiene buenos Caballos, por ser de Tierra pedregosa. La Villa de S. Jorge està en el Valle de Ulancho: es caluroso, aunque mui grande: es enfermo, i mui poblado, aunque con las discordias de los Castellanos perdió mucha Gente. Hase sacado del Rio Guayape, que està en su Comarca, gran suma de Oro: hai de esta Villa à Valladolid, poco mas de 30 Leguas, otras tantas à Gracias à Dios, i à San Pedro, que están en triangulo: i omitimo de estas dos Ciudades, i de la Ciudad de Truxillo, à San Jorge, otras tantas: de fuerte, que el camino difiere en mui pocas Leguas, i està toda la Provincia en comarca, i redondo.

Está en esta Provincia la Nueva Valladolid.

Asiento de la Ciudad de Gracias à Dios.

Por qué se llamó el Golfo de las Hibueras.

Por qué se dixo Cabo de Honduras.

LLamóse la Truxillo, porque el pobló Gente de Estremadura.

Con qué pagan los Naturales los Tributos?

i Frisoles, tres veces al Año: roçaban grandes Montañas, con vnas Aquelas de Pedernal, que no todos alcançaban, hasta que les llegó el uso de el Hierro. Bolvian la Tierra con vnos palos largos, con dos ganchos, vno arriba, i otro abaxo, para hacer fuerza con el pie, i con el brazo: i tambien vnas Palas agudas, à modo de las Bangas, que vían en Navarra, i à fuerza de brazos, i pies: sembraban poco, porque son mui araganes, i viciosos, i así tenían hambres los mas de los Años: i tambien comian diferentes Raices; vestian las Mugerres vnos Pañetes quadrados, con vna punta, que las cubria el pecho, i la otra las espaldas, aunque ià traen vnas como Camifetas fueitas, como vestido Mexicano: traen tambien vna Manta pintada, hasta media pierna: nunca se tocaron: traian el cabello tendido, ora le entregan: llevan vnos Pañuelos sobre las cabeças, quando van à la Iglesia, que así se lo han mandado los Sacerdotes; pero en bolviendo à casa, los dexan. Los Hombres andaban desnudos: los Señores, ò Gente de Guerra, traian vna Manta de poco valor, i vnos Pañetes largos, con que cubrian sus partes secretas: su grangeria era criar Aves: comian Bollos de Maiz, cocidos con ceniza, i con alguna Sal, quando la alcançaban antes, con gran trabajo, porque mataban por los caminos à los Mercaderes que la llevaban à vender: comian Çigarrones, Hormigas, Ratonos, Lagartos, Arañas grandes, i Piojos, quando se limpiaban, ò espulgaban, de mejor gana las Mugerres, porque son las que mas se espulgan, i los suelen dar à los atericiados, juzgando que son buenos para la vista: i tambien se ha visto las Indias ladinas afrentarse, porque las llaman come Piojos, i otras muchas Sabandijas, sin perdonar cosa viva. Bebian en las Fiestas cierta forma de Aguamiel, que los emborrachaba cruelmente: el Cacao solos los Señores lo víaban: ora todos lo beben: quando se emborrachaban, vían malas, i terribles Visiones de el Demonio, i se acordaban de sus antigüedades: i borrachos, comestian mil maldades, i torpedades, vnos con otros: era tanto el furor de la borrachera, que morian muchos: i aunque se ha procurado de vedarse, quando pueden todavia lo hacen, cantando vestidos con Cueros de Leones, i Tigres, i mui empenachados: referian sus Haçañas, sus Desgracias, i otras cosas;

El traje de la Gente de esta Provincia.

Como vestían los Naturales de esta Tierra.

Quando se embriagaban, vían malas Visiones.

En las Fiestas de Noche, rebueltos Homores i Mugeres, comen tian graves pecados.

De que manera hacé vna gran Pescueria?

inasi, antes que fuesen los Castellanos, vivian vida ancha: tenian quantas Mugereres querian: la borrachera era en las Fiestas mas solennes, de Noche, adonde de rebueltos Homores, i Mugereres, cometian, vnos con otros, infinitas maldades contra Dios, que se van remediando. Hacen grandes Caças, cercan do vn gran circuito de Tierra, en el Campo, i quemandolo: i como el fuego va apretando la Caça, ellos la iban flechando, que era mucho de ver, i gran regocijo, el correr de los Venados, i Animales, i matarlos a palos, i flechazos: i otras veces los mataban en Poços, que hacen en el Campo, llenos de Agua, i los cecinan al humo. Para hacer vna gran Pescueria con Tierra, i Rama, atajan vn Rio, i dexan vna pequeña salida, con vna Red, o Çarço de Caña, i alli andaban nadando, flechando el Pescado, i matandolo a palos, Homores, i Mugereres. Sucedió en Guayaquil, que haviendo hechado fuego a vn Cerco, los Tigres, Onças, Cabras, Puercos, Vacas, Potros, Leones, Lobos, i Armadillos, conjurados, comenzaron a pisar, i deservar vn gran sitio: i como el fuego no toca por falta de materia, para acenderse en aquella parte, por ella se salvaron, quando les aprétaban por las otras: i cada Dia, en esta Caça de fuego, suceden cosas notables; i esta es de grande consideracion, pues Naturaleça vnió, para su bien, a sujetos, entre si, tan contrarios.

Tenian diferencias de Lenguas, i la mas general es la de los Chontales, que participan de la Governacion de Nicaragua, que asi los llaman los Castellanos, queriendo decir, Boçal, o Rustico, por su poca raçon: contratan otras Naciones, en esta Provincia, en especial los de Yucatàn, que iban por la Mar en Canoas: i llevan Mantas, Plumas, i otras cosas, i bolvian con Cacao. En naciendo las Criaturas, las lababan con Agua fria, i luego las hacen vn bollo de Yuca, que es Raiz pegajosa, como Batata, chupa del bollo, i vaseles deshaciendo en la boca, i con esto se crian, i asi salen Gente pequeña, i desmedrada. Por vso antiguo, sin otra causa, se hacian Guerra, i se arrebatan de sus Heredades, i no estaban seguros, sino quando havia sus Paces acordadas, en ciertos tiempos del Año, que duraban, i las contrataciones de Aves, Mantas, Plumas, Sal, Cacao, Achite, que es como Ber-

Qué cosas contrataban?

mellon, para pintarse, i otras cosas; pero los que no tenian paz jamas, eran los diferentes en la Lengua: hacian sus saltos, emboscadas, i estratagemas: i para las Batallas Campales, embiaban Embaxadores, sin mas causa, que imitar a sus Pasados, i que tenian necesidad de Esclavos, sino aceptaban, entraban en sus Tierras, destruyendo los: cortaban las narices a los Esclavos, i si havian hecho resistencia, los despedaban, diciendo, que ia no harian aquellos mas daño. Los Esclavos sembraban, i cultivaban, molian el Maiz, i hacian otros servicios: para ir a las Guerras, sacrificaban Gallos de papaga, i Perros, que no ladraban, que otros no tenian, i aun tambien sacrificaban Homores: sacabanse sangre de las lenguas, i orejas, i miraban en los sueños, por ellos adivinaban el suceso: generalmente no comian los de esta Provincia carne Humana, aunque por las continuas Guerras que traian, algunos creen que si, porque aun despues de llegados los Castellanos, no se querian abstener, entre si, de ofenderse. En la Provincia de Cerquin, el Cacique Tapica, que era Guerrero, sabiendo que Gente nueva, blanca, i con barbas, conquistaba la Tierra, estaba mui confuso: i embiandole otros a desafiarse, los embió a decir, que se conformasen todos, para contra los Estrangeros. Respondieronle: *Que no querian, que ellos bastaban para todos*; i asi hallaron los Castellanos aquella Tierra mui dividida. Para vna Batalla se juntaban quarenta mil Homores, parte peleaban con Arcos, i Flechas, con agudísimas puntas de Pedernal: i llevaban Rodelas de Cañas, texidas artificiosamente, cubiertas de Piel de Tigres, Leones, i Venados: iban algunos vestidos con Pellejos de Aguilas, i otras Aves, i de Tigres, i Leones, por gala, i brabura: i tambien llevaban Espadas de durissima Madera venenosa, que llamaban Macanas, en la Isla Española: i si acierta a quemarse vn astilla, o punta en la herida, nunca sana.

Para las Guerras, no tenian Batallas, mas cauciones, que de las mas cauciones, que de sus Pasados.

Miraban en los sueños, i por ellos decian, que adivinaban.

Buen consejo devn Indio.

Para vna Batalla se juntaban quarenta mil Homores: con que Armas peleaban?



CAP. IV. Que continúa la materia del precedente.



Se ha podido hallar maior antigüedad en esta Provincia, de Cerquin, sino que decian los Viejos, que havia docientos Años, que havia llegado a ella vna Señora, que llamaban Coamigual, que significa Tigre, que vuela, porque era mui sabia: i estos Indios estimaban mucho el Tigre, i asi la aplicaron este Nombre: decian, que era blanca, como Castellana, i sabia en el Arte Magica, i que hizo su asiento en Cefalcoquin, la Tierra mas fertile de la Provincia, adonde estaban las Piedras, i Caras de Leones, adonde idolatraban: i la Piedra grande, de tres puntas, que en cada vna tiene tres Rosuros disformes: i dicen algunos, que aquella Señora la llevó alli por el Aire, i que en virtud de la Piedra, vencía las Batallas, i estendió su Imperio: i que huvo tres Hijos, sin ser casada: aunque otros dicen, que eran sus Hermanos, i que no conoció Varon: i que viendose vieja, les repartió las Tierras, i dió buenos consejos, para el buen tratamiento de sus Vasallos: i que mandó sacar su Cama de Casa, i vino vn gran Relampago, con Truenos, i vieron vn lindísimo Pajaro volando, que porque nunca mas pareció la Señora, creian que era ella el Pajaro, i se iba al Cielo: i desde entonces, hasta que llegaron los Castellanos, solemnizaron aquel Dia con gran fiesta. Luego repartieron estos tres Hermanos la Provincia de Cerquin, i la governaron en Policia, i buenas costumbres, i fue la Gente valiente, i guerrera; i como la Comigual era Magica, hacia muchos encantos, i así dió a entender a la Gente, lo que queria de Religión, i Supersticiones. Entre los muchos Idolos, que adoraban, havia vno, que llamaban el Gran Padre, i otro, a quien decian la Gran Madre: i a estos pedian salud, otros Dioses havia, a vnos pedian hacienda, remedio en sus pobreza, i que los sacase de necesidades, diesen de comer, i criasen sus Hijos, guardasen sus Sementeras, i ayudasen en sus Grangerias: i muchos Años, en los Viejos, duraron estas su-

Lo que decia los Viejos, acerca de la Poblacion, i origen de la Provincia de Cerquin.

Qué enseñó a los de esta Provincia las supersticiones, que tenian?

persticiones; i el Demonio los engañaba, i aparecia como Leon, Tigre, o Coyte, que es vn Animal como Lobo, i en forma de Lagarto, Culebra, o de Pajaro; porque de estos Animales, i Aves de rapina, hai muchos en esta Provincia: i estos llaman Naguales, que era tanto como decir, Guardadores, o Compañeros; i quando moria el Pajaro, tambien moria el Indio, que estaba con el prendado: i esto se vio muchas veces, i tenia por cosa verdadera, i la manera como hacian esta aliança, era así: Ibase el Indio al Rio, Monte, Cerro, o Lugar mas escondido, convocaba los Demonios, por los nombres que le parecia, hablaba con los Rios, Piedras, i Montes: decia, que iba a llorar, para tener lo que sus Pasados tuvieron, i llevaba algun Perro, o Gallo, que sacrificaba, i con aquella tristeça, se dormia, i en sueños, o despierto, via algunos de los sobredichos Animales, o Pajaros, i entonces le pedia, que le diese ganancia en la Sal, Cacao, o en otra qualquiera cosa: i derramaba su sangre de la lengua, de las orejas, i de otras partes del cuerpo, i luego hacian su pacto con el tal Animal: el qual les decia, en sueños, o estando despiertos: *Tal Dia irás a Caça, i el primer Pajaro, o Animal, que vieres, seré Yo, que seré tu Nagual, i Compañero en todo tiempo*; i de tal manera se fixaba entre ellos el amistad, que quando moria el vno, moria el otro: i era de manera, que les parecia, que el que no tenia Nagual, no podia ser rico; i haviendose hablado mucho en esta Historia, de las Islas de los Guanajos, que caen en esta Governacion, es de saber, que está vna Isla, que se llama la Guanaja, ocho Leguas a la Mar, frontero de Truxillo, i tiene dos Leguas de circuito, adonde hai mui excelentes Papagaios, i se crian muchos Puercos: es otra la Isla de Utila, i es maior, i está catorce Leguas del Puerto de Caballos; i cabe la Guanaja, hai otra Isla, que tiene vna Sierra de mui hermoso Cristal, del qual se han traído muchas muestras a Castilla. Están allí las Islas Guaydua, Helén, i San Francisco, pero a todas llaman Guanajas; i por esto se dice aquel

A que Aves llaman Naguales: i por que causa?

Engaños del Demonio, en que vivia esta Gente Barbarra.

Aconteçia, que quando moria el Animal, moria el Hombre.

Quantas son las Islas de los Guanajos, i sus Nombres?

Mat, Golfo de Guanajo.

(+)(+)(+)